

BOŻENA HRYNKIEWICZ-ADAMSKICH
Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu
bhrynk@amu.edu.pl

DOI: <http://dx.doi.org/10.17651/ONOMAST.62.9>

Onomastica LXII, 2018

PL ISSN 0078-4648

ZASTOSOWANIE ILOŚCIOWO-JAKOŚCIOWEJ METODY STATYSTYKI
LINGWISTYCZNEJ W BADANIACH SIEDEMNASTOWIECZNEGO ZASOBU
MĘSKICH CHRZEŚCIJAŃSKICH IMION OSOBOWYCH PÓŁNOCNEJ ROSJI
NA 90. ROCZNICĘ URODZIN PROFESORA WASILIJA DANIŁOWICZA
BONDALETOWA

Słowa tematyczne: antroponimia, chrześcijańskie imiona osobowe, frekwencja, statystyka lingwistyczna, Wasilij Daniłowicz Bondaletow

Autorzy większości publikacji poświęconych statystyce imion osobowych ograniczają się do prostego podliczenia ich ilości i wskazania najczęstszych spośród nich. Niekiedy tworzą listy frekwencyjne z uwzględnieniem procentowego udziału poszczególnych imion w ogólnej liczbie nominacji. Kolejnym krokiem bywa określenie dziesięciu lub większej liczby najpopularniejszych imion. W swojej pracy poświęconej siedemnastowiecznemu imiennictwu osobowemu północnej Rosji również zastosowałam omówiony powyżej zredukowany opis męskich imion chrześcijańskich zaświadczonych bezpośrednio lub w podstawach patronimików w księgach celnych Wielkiego Ustiuża z lat 1633–1636 oraz 1678–1680 (Hrynkiewicz-Adamskich, 2012, s. 170–189). Analizowany materiał antroponimiczny został zaczerpnięty z publikacji dokumentów celnych północnego szlaku rzeczno-prowadzącego z Morza Białego Dwina, Peczorą i Wyczegdą do północno-wschodniej Syberii (Âkovlev (red.), 1951a, b). Ze źródeł tych wyekscepowalam odpowiednio 5747 i 5262 formy. W niniejszym artykule chciałabym raz jeszcze poddać komparacji wspomniane imiennictwo z dwóch oddalonych od siebie o około 50 lat okresów, korzystając z metody opracowanej przez wybitnego rosyjskiego językoznawcę Wasilija Daniłowicza Bondaletowa (1983, s. 72–82)¹, którego 90. urodziny przypadają w 2018 r.

¹ Tuż przed oddaniem rocznika do druku dotarła do Polski smutna wiadomość o śmierci prof. W. D. Bondaletowa — zmarł 13 października 2018 r. w Penzie, kilkanaście dni po swoich 90. urodzinach. Był autorem wielu publikacji nie tylko z zakresu rosyjskiej onomastyki, ale także dialektologii, stylistyki, socjolingwistyki, języków środowiskowych i zawodowych. Bibliografię do robku naukowego prof. Bondaletowa opracowała E. S. Skoblikowa (Skoblikova, 2003).

Jak podkreśla autor wspomnianej metody, jej zasadniczy walor stanowi to, że pozwala ona w liczbach bezwzględnych określić „bliskość”/„oddalenie” porównywanych zasobów imienniczych w perspektywie synchronicznej, a także diachronicznej. Co więcej, określenie parametrów statystycznych dotyczących tempa ewolucji zestawianych zbiorów imion umożliwia prowadzenie badań konfrontatywno-typologicznych nad imionami osobowymi zarówno w językach powiązanych genetycznie, jak i niespokrewnionych. Metoda ta uwzględnia wcześniejszą propozycję określania „odległości” zasobów imienniczych W. A. Nikonowa (Nikonov, 1971, s. 128–132) i stanowi jej rozwinięcie.

W dalszej części artykułu zostaną zaprezentowane kolejne kroki analizy jakościowej i statystycznej męskich chrześcijańskich imion osobowych z północnorosyjskich zabytków piśmienniczych XVII stulecia według koncepcji W. D. Bondaletowa.

Krok 1. Sporządzenie list frekwencyjnych męskich chrześcijańskich imion osobowych wyekscerpowanych z zabytków pochodzących z dwóch przedziałów czasowych, tj. lat 1633–1636 oraz 1678–1680.

LISTY FREKWENCYJNE IMION

(w nawiasach podano liczbę notacji danego imienia²)

1633–1636

1. IOANN (Ivan) (624); **2.** VASILIJ (236); **3.** SIMEON (Semën) (230); **4.** FEODOR (Fëdor) (211); **5.** GRIGORIJ (188); **6.** IAKOV (Âkov) (146); **7.** MIHAIL (135); **8.** ANDREJ (119); **9.** AFANASIJ (115); **10.** STEFAN (Stepan) (108); **11.** ALEKSIJ (Aleksej) (107); **12.** PËTR (99); **13.** NIKITA (95); **14.** DIMITRIJ (Dmitrij) (83); **15–16.** PROKOPIJ (80), TIMOFEJ (80); **17.** IOSIF (76); **18.** KOSMA (Kuz'ma) (68); **19.** MAKSIM (64); **20.** NIKIFOR (63); **21–22.** MATFIJ (Matvej) (62), PAVEL (62); **23.** LEONTIJ (56); **24–26.** DANIIL (53), GAVRIIL (53), ILARION (53); **27.** IGNATIJ (52); **28–29.** ARTEMIJ (51), FILIPP (51); **30.** KODRAT (Kondratij) (49); **31.** FOMA (45); **32–33.** KIRILL (44), LUKA (44); **34.** ŪRIJ (43); **35–36.** ISIDOR (40), SAVVA (40); **37.** EMILIAN (Emel'ân) (39); **38.** TERENTIJ (37); **39–40.** ILIÂ (Il'â) (35), KARP (35); **41–43.** FEODOT (Fedot) (34), IEREMIÂ (Eremej) (34), SERGIJ (Sergej) (34); **44–45.** IOAKIM (Âkim) (33), LUKIAN (33); **46.** ISA-

² Dużymi literami zapisano kanoniczne (tj. rusko-cerkiewno-słowiańskie) postacie imion, małymi natomiast — literackie (tj. ludowe, powstałe w wyniku adaptacji fonetycznej i morfologicznej form kanonicznych). Formy kanoniczne i literackie na potrzeby niniejszego artykułu podaje się za publikacjami: *Pravoslavnyj cerkovnyj kalendar'*, 1998 (1997) oraz Petrovskij, 1984.

AK (32); **47.** EVFIMIJ (Efim) (31); **48–49.** EVSTAFIJ (30), KALLINIK (30); **50–52.** DOMETIJ (Dementij) (29), ERMOLAJ (29), MARK (29); **53–55.** KLIMENT (28), MINA (28), TIHON (28); **56.** MARTIN (27); **57–58.** IRODION (Rodion) (26), TROFIM (26); **59.** ROMAN (25); **60–61.** DIONISIJ (Denis) (24), KONSTANTIN (24); **62–65.** IOANNIKIJ (Anikij) (23), ANTONIJ (Anton) (23), EVSEVIJ (23), ZAHARIÂ (Zahar) (23); **66–72.** AVRAAM (21), IEROFEJ (Erofej) (21), HARITON (21), NAUM (21), ONISIM (21), PANTELEIMON (21), SPIRIDON (21); **73–75.** EVDOKIM (20), GERASIM (20), MALAHIJ (20); **76.** SAVEL (Savelij) (19); **77–78.** DAVID (18), PORFIRIJ (18); **79–83.** AMVROSIJ (17), ELEVFERIJ (Eleferij) (17), LONGIN (17), PANKRATIJ (17), TIT (17); **84–86.** FLOR (16), LAZAR' (16), PARFEN (16); **87–91.** AVERKIJ (15), MOISEJ (15), SAMUIL (15), SOFONIJ (15), IULIAN (Ûlian) (15); **92–93.** NESTOR (14), ZINOVIJ (14); **94–100.** ANTIPA (Antip) (13), ELEAZAR (Elizar) (13), MERKURIJ (13), NAZARIJ (Nazar) (13), PATAPIJ (Potap) (13), SILUAN (13), VARFOLOMEJ (13); **101–107.** AGAFONIK (12), ARHIPPI (12), ELISSEJ (Elisej) (12), KORNILIJ (12), MARTINIAN (12), MITROFAN (12), VLASIJ (Vlas) (12); **108–112.** ALEKSANDR (10), ANANIÂ (Ananij) (10), FEODOSIJ (10), KIPRIAN (10), MOKIJ (Mokej) (10); **113–118.** DOROFEJ (9), KONON (9), LAVRENTIJ (9), MAKARIJ (Makar) (9), NIKOLA (Nikolaj) (9), SILA (9); **119–129.** AVDIJ (Avdej) (8), AVKSENTIJ (8), EFREM (8), IOV (8), IUDA (8), MIHEJ (8), NIKON (8), ONUFRIJ (8), POLIKARP (8), SAMSON (8), TRIFON (8); **130–140.** ANDRONIK (7), DIOMID (Demid) (7), FADDEJ (7), GURIJ (7), MEFODIJ (7), MIRON (7), ONISIFOR (7), PAHOMIJ (Pahom) (7), PROHOR (7), SOFRON (7), TARASIJ (Taras) (7); **141–150.** ANFIM (6), AREFA (Arefij) (6), FOKA (6), HARALAMPIJ (Harlampij) (6), IAKINF (6), MELETIJ (6), PAMFIL (6), SIL'VESTR (6), SIMON (6), IUSTIN (Ûstin) (6); **151–153.** AGAPIT (5), FALALEJ (5), VONIFATIJ (5); **154–167.** AGGEJ (4), AMOS (4), AVVAKUM (4), EVLAMPIJ (4), EVSTRATIJ (Evstrat) (4), EVTROPIJ (4), FEOFIL (4), FILIMON (4), HRISANF (4), PARAMON (4), POLIEN (4), SISOJ (4), VARLAAM (4), VAVILA (4); **168–184.** AKAKIJ (3), AKINDIN (3), AVTONOM (3), DIJ (Dej) (3), FEOFILAKT (3), FIRS (3), FOTIJ (3), GALAKTION (3), EPIFANIJ (Epifan) (3), EVPL (3), MAMANT (3), MANUIL (3), PATRIKIJ (3), PIMEN (3), POLIEVKT (3), STAHIJ (3), ZOTIK (3); **185–196.** EVTIHIJ (2), FEODUL (2), FERAPONT (2), GORDIJ (Gordej) (2), IPATIJ (2), ISAIÂ (2), KALLISTRAT (2), NASON (2), SAVIN (2), TARAH (2), UAR (Uvar) (2), VUKOL (2); **197–218.** AKILA (1), ARSENIJ (1), EVPRAKSIJ (1), EVSIGNIJ (Evstegnij) (1), FEOKTIST (1), GEDEON (1), HRISTOFOR (1), IPPOLIT (1), KIRIAN (1), LUPP (1), MARKELL (1), NIFONT (1), PLATON (1), PROV (1), PUD (1), SAVVATIJ (1), SADOF (1), SEVASTIAN (1), SEVIR (1), IUSTINIAN (Ûstinian) (1), VASILISK (1), VIKTOR (1)

1678–1680

1. IOANN (Ivan) (637); **2.** VASILIJ (231); **3.** SIMEON (Semën) (197); **4.** FEODOR (Fëdor) (184); **5.** PËTR (142); **6.** ANDREJ (141); **7.** MIHAIL (140); **8.** GRIGORIJ (139); **9.** IAKOV (Âkov) (136); **10.** STEFAN (Stepan) (114); **11.** NIKITA (94); **12.** AFANASIJ (87); **13.** ALEKSIJ (Aleksej) (84); **14.** TIMOFEJ (83); **15.** KOSMA (Kuz'ma) (79); **16.** DIMITRIJ (Dmitrij) (75); **17.** NIKIFOR (73); **18.** ILARION (66); **19.** PROKOPIJ (63); **20.** MAK-SIM (59); **21–22.** IOSIF (58), KIRILL (58); **23.** SERGIJ (Sergej) (56); **24–25.** FILIPP (55), GAVRIIL (55); **26.** PAVEL (51); **27.** MATFIJ (Matvej) (48); **28.** ARTEMIJ (47); **29–30.** LEONTIJ (43), TROFIM (43); **31.** LUKA (41); **32–35.** IGNATIJ (36), IRODION (Rodion) (36), KODRAT (Kondratij) (36), SAVVA (36); **36–37.** EMILIAN (Emel'ân) (35), GERASIM (35); **38.** KARP (34); **39–40.** DANIIL (33), FEODOT (Fedot) (33); **41–42.** EVSTAFIJ (31), ILIÂ (Il'â) (31); **43–44.** IOAKIM (Âkim) (30), ISIDOR (30); **45.** KLIMENT (28); **46.** SAVEL (Savelij) (27); **47–48.** IEREMIÂ (Eremej) (26), MARK (26); **49.** FOMA (25); **50.** KALLINIK (24); **51.** TERENCEJ (23); **52–53.** DOMETIJ (Dementij) (22), EVFIMIJ (Efim) (22); **54–55.** ARHIPPI (21), EVDOKIM (21); **56.** MARTINIAN (20); **57.** ISAAK (19); **58–60.** ANTONIJ (Anton) (18), KONSTANTIN (18), ZAHARIÂ (Zahar) (18); **61–65.** ERMOLAJ (17), KONON (17), KORNILIJ (17), ROMAN (17), ŪRIJ (17); **66–67.** ONISIM (16), ZINOVIJ (16); **68–73.** AGAFON (15), DOROFEJ (15), EVSEVIJ (15), FEODOSIJ (15), LAZAR' (15), PANTELEIMON (15); **74–80.** ANTIPIA (Antip) (14), AVRAAM (14), DIONISIJ (Denis) (14), LUKIAN (14), MALAHIÂ (Malahij) (14), PANKRATIJ (14), VLASIJ (Vlas) (14); **81–90.** ANANIÂ (Ananij) (13), DAVID (13), IEROFEJ (Erofej) (13), MAKARIJ (Makar) (13), MINA (13), ONUFRIJ (13), SAMSON (13), SOFONIJ (13), TIHON (13), TIT (13); **91–97.** IOANNIKIJ (Anikij) (12), FEOFILAKT (12), FLOR (12), LONGIN (12), MARTIN (12), MIRON (12), PARFEN (12); **98–104.** AMVROSIJ (11), AVKSENTIJ (11), MITROFAN (11), MOISEJ (11), NESTOR (11), SAMUIL (11), TARASIJ (Taras) (11); **105–108.** IULIAN (Ūlian) (10), LAVRENTIJ (10), NIKON (10), VAVILA (10); **109–113.** ELISSEJ (Elisej) (9), MAMANT (9), MERKURIJ (9), NIKOLA (Nikolaj) (9), PATAPIJ (Potap) (9); **114–118.** AVERKIJ (8), EFREM (8), HARITON (8), PAMFIL (8), SPIRIDON (8); **119–127.** DIOMID (Demid) (7), EVSTRATIJ (Evstrat) (7), FADDEJ (7), NAZARIJ (Nazar) (7), ONISIFOR (7), SILUAN (7), STAHIJ (7), VARFOLOMEJ (7), VENEDIKT (7); **128–140.** AGGEJ (6), AKINDIN (6), EPIFANIJ (Epifan) (6), FOKA (6), KIPRIAN (6), MIHEJ (6), MOKIJ (Mokej) (6), NAUM (6), PORFIRIJ (6), SILA (6), SIL'VESTR (6), TRIFON (6), IUSTIN (Ūstin) (6); **141–150.** AGAPIT (5), ARISTARH (5), EVLAMPIJ (5), FALALEJ (5), FEODUL (5), FILIMON (5), FOTIJ (5), GURIJ (5), PROHOR (5), ZOTIK (Izot) (5); **151–**

–164. ADRIAN (4), AVVAKUM (4), ELEVFERIJ (4), ELEAZAR (Elizar) (4), GEORGIJ (4), IAKINF (4), IOV (4), ISAIÂ (4), IUUDA (4), MEFODIJ (4), POLIEN (4), SEVASTIAN (4), SIMON (4), SOZONT (4); **165–186.** AKILA (3), ALEKSANDR (3), AMOS (3), ANFIM (3), EVTROPIJ (3), GALAKTION (3), HARALAMPIJ (Harlampij) (3), IPPOLIT (3), MAKKOVIJ (3), MANUIL (3), MELETIJ (3), NASON (3), NIFONT (3), PAHOMIJ (Pahom) (3), PATRIKIJ (3), PIMEN (3), PLATON (3), POLIKARP (3), SISOJ (3), SOFRONIJ (3), TARAH (3), VONIFATIJ (3); **187–202.** AKAKIJ (2), ANDRONIK (2), AREFA (Arefij) (2), ARTEMON (2), AVDIJ (Avdej) (2), DIJ (Dej) (2), EPIMAH (2), FEOFAN (2), FEOFIL (2), HRISANF (2), KALLISTRAT (2), LUPP (2), MARKELL (2), OLIMP (2), POLIEVKT (2), PROTASIJ (2); **203–223.** AKEPSIM (1), ALIM (1), AMFILOHIJ (1), ARSENIJ (1), AVTONOM (1), GERMAN (1), GORDIJ (Gordej) (1), ELISTRAT (1), FEOKTIST (1), FEOPEMPT (1), FERAPONT (1), IPATIJ (1), LAVR (1), SADOFIJ (Sadof) (1), SAVIN (1), SAVVATIJ (1), UAR (Uvar) (1), VARLAAM (1), VARNAVA (1), VASSIAN (1), ZOSIMA (1)

Krok 2. Wybranie imion notowanych jedynie w okresie 1633–1636, które następnie wyszły za użycia (imion „starych”).

„Stare” imiona używane tylko w latach 1633–1636

EVPL (3), EVPRAKSIJ (1), EVSIGNIJ (Evstignej) (1), EVTIHIJ (2), FIRS (3), GEDEON (1), HRISTOFOR (1), IUSTINIAN (Ūstinian) (1), KIRIAN (1), PARAMON (4), PROV (1), PUD (1), SEVIR (1), VASILISK (1), VIKTOR (1), VUKOL (2)

Liczba nominacji z użyciem imion „starych” — 25.

Krok 3. Wybranie imion występujących tylko w okresie 1678–1680, które wcześniej nie były nadawane (imion „nowych”).

„Nowe” imiona używane tylko w latach 1678–1680

ADRIAN (4), AKEPSIM (1), ALIM (1), AMFILOHIJ (1), ARISTARH (5), ARTEMON (2), ELISTRAT (1), EPIMAH (2), FEOPEMPT (Feopent) (1), FEOFAN (2), GEORGIJ (4), GERMAN (1), LAVR (1), MAKKOVIJ (3), OLIMP (2), PROTASIJ (2), SOZONT (4), VARNAVA (1), VASSIAN (1), VENEDIKT (7), ZOSIMA (1)

Liczba nominacji z użyciem imion „nowych” — 47.

Krok 4. Wybranie imion występujących w obu okresach (imion „wspólnych”) — zob. tabelę 1.

Tabela 1. Porównanie frekwencji „wspólnych” męskich chrześcijańskich imion osobowych

| Imię | 1633–1636 | | | 1678–1680 | | |
|-------------------|----------------|-------------------|------------|----------------|-------------------|------------|
| | Liczba użyć | Udział procentowy | | Liczba użyć | Udział procentowy | |
| | | : 5747 | | | : 5262 | |
| AFANASIJ | 115 | 0,02001044 | 0,00347680 | 87 | 0,01653364 | – |
| AGAFONIK | 12 | 0,00208805 | – | 15 | 0,00285063 | 0,00076258 |
| AGAPIT | 5 | 0,00087002 | – | 5 | 0,00095021 | 0,00008019 |
| AGGEJ | 4 | 0,00069602 | – | 6 | 0,00114025 | 0,00044424 |
| AKAKIJ | 3 | 0,00052201 | 0,00014193 | 2 | 0,00038008 | – |
| AKILA | 1 | 0,00017400 | – | 3 | 0,00057013 | 0,00039612 |
| AKINDIN | 3 | 0,00052201 | – | 6 | 0,00114025 | 0,00061824 |
| ALEKSANDR | 10 | 0,00174004 | 0,00116991 | 3 | 0,00057013 | – |
| ALEKSIJ (Aleksej) | 107 | 0,01861841 | 0,00265490 | 84 | 0,01596351 | – |
| AMOS | 4 | 0,00069602 | 0,00012589 | 3 | 0,00057013 | – |
| AMVROSIJ | 17 | 0,00295807 | 0,00086761 | 11 | 0,00209046 | – |
| ANANIĄ (Ananij) | 10 | 0,00174004 | – | 13 | 0,00247054 | 0,00073051 |
| ANDREJ | 119 | 0,02070646 | – | 141 | 0,02679590 | 0,00608944 |
| ANDRONIK | 7 | 0,00121803 | 0,00083794 | 2 | 0,00038008 | – |
| ANFIM | 6 | 0,00104402 | 0,00047390 | 3 | 0,00057013 | – |
| ANTIPA (Antip) | 13 | 0,00226205 | – | 14 | 0,00266059 | 0,00039854 |
| ANTONIJ (Anton) | 23 | 0,00400209 | 0,00058134 | 18 | 0,00342075 | – |

| | | | | | | |
|----------------------|----|------------|------------|----|------------|------------|
| AREFA (Arefij) | 6 | 0,00104402 | 0,00066394 | 2 | 0,00038008 | – |
| ARHPP | 12 | 0,00208805 | – | 21 | 0,00399088 | 0,00190283 |
| ARSENIJ | 1 | 0,00017400 | – | 1 | 0,00019004 | 0,00001604 |
| ARTEMIJ | 51 | 0,00887420 | – | 47 | 0,00893197 | 0,00005777 |
| AVDIJ (Avdej) | 8 | 0,00139203 | 0,00101195 | 2 | 0,00038008 | – |
| AVERKIJ | 15 | 0,00261006 | 0,00108972 | 8 | 0,00152033 | – |
| AVKSENTIJ | 8 | 0,00139203 | – | 11 | 0,00209046 | 0,00069843 |
| AVRAAM | 21 | 0,00365408 | 0,00099350 | 14 | 0,00266059 | – |
| AVTONOM | 3 | 0,00052201 | 0,00033197 | 1 | 0,00019004 | – |
| AVVAKUM | 4 | 0,00069602 | – | 4 | 0,00076017 | 0,00006415 |
| DANIIL | 53 | 0,00922220 | 0,00295082 | 33 | 0,00627138 | – |
| DAVID | 18 | 0,00313207 | 0,00066153 | 13 | 0,00247054 | – |
| DIJ (Dej) | 3 | 0,00052201 | 0,00014193 | 2 | 0,00038008 | – |
| DIMITRIJ (Dmitrij) | 83 | 0,01444232 | 0,00018918 | 75 | 0,01425314 | – |
| DIOMID (Demid) | 7 | 0,00121803 | – | 7 | 0,00133029 | 0,00011227 |
| DIONISIJ (Denis) | 24 | 0,00417609 | 0,00151551 | 14 | 0,00266059 | – |
| DOMETIJ (Dementij) | 29 | 0,00504611 | 0,00086519 | 22 | 0,00418092 | – |
| DOROFEJ | 9 | 0,00156603 | – | 15 | 0,00285063 | 0,00128459 |
| EFREM | 8 | 0,00139203 | – | 8 | 0,00152033 | 0,00012830 |
| ELEAZAR (Elizar) | 13 | 0,00226205 | 0,00150188 | 4 | 0,00076017 | – |
| ELEVFERIJ (Eleferij) | 17 | 0,00295807 | 0,00219790 | 4 | 0,00076017 | – |

| | | | | | | |
|----------------------|-----|------------|------------|-----|------------|------------|
| ELISSEJ (Elisej) | 12 | 0,00208805 | 0,00037767 | 9 | 0,00171038 | – |
| EMILIAN (Emel'ian) | 39 | 0,00678615 | 0,00013469 | 35 | 0,00665146 | – |
| EPIFANIJ (Epifan) | 3 | 0,00052201 | – | 6 | 0,00114025 | 0,00061824 |
| ERMOLAJ | 29 | 0,00504611 | 0,00181540 | 17 | 0,00323071 | – |
| EVDOKIM | 20 | 0,00348008 | – | 21 | 0,00399088 | 0,00051080 |
| EVFIMIJ (Efim) | 31 | 0,00539412 | 0,00121320 | 22 | 0,00418092 | – |
| EVLAMPIJ | 4 | 0,00069602 | – | 5 | 0,00095021 | 0,00025419 |
| EVSEVIJ | 23 | 0,00400209 | 0,00115146 | 15 | 0,00285063 | – |
| EVSTAFIJ | 30 | 0,00522011 | – | 31 | 0,00589130 | 0,00067118 |
| EVSTRATIJ (Ev-strat) | 4 | 0,00069602 | – | 7 | 0,00133029 | 0,00063428 |
| EVTROPIJ | 4 | 0,00069602 | 0,00012589 | 3 | 0,00057013 | – |
| FADDEJ | 7 | 0,00121803 | – | 7 | 0,00133029 | 0,00011227 |
| FALALEJ | 5 | 0,00087002 | – | 5 | 0,00095021 | 0,00008019 |
| FEODOR (Fëdor) | 211 | 0,03671481 | 0,00174712 | 184 | 0,03496769 | – |
| FEODOSIJ | 10 | 0,00174004 | – | 15 | 0,00285063 | 0,00111059 |
| FEODOT (Fedot) | 34 | 0,00591613 | – | 33 | 0,00627138 | 0,00035525 |
| FEODUL | 2 | 0,00034801 | – | 5 | 0,00095021 | 0,00060220 |
| FEOFIL | 4 | 0,00069602 | 0,00031593 | 2 | 0,00038008 | – |
| FEOFILAKT | 3 | 0,00052201 | – | 12 | 0,00228050 | 0,00175849 |
| FEOKTIST | 1 | 0,00017400 | – | 1 | 0,00019004 | 0,00001604 |
| FERAPONT | 2 | 0,00034801 | 0,00015797 | 1 | 0,00019004 | – |

| | | | | | | |
|------------------------|-----|------------|------------|-----|------------|------------|
| FILIMON | 4 | 0,00069602 | - | 5 | 0,00095021 | 0,00025419 |
| FILIPP | 51 | 0,00887420 | - | 55 | 0,01045230 | 0,00157810 |
| FLOR | 16 | 0,00278406 | 0,00050356 | 12 | 0,00228050 | - |
| FOKA | 6 | 0,00104402 | - | 6 | 0,00114025 | 0,00009623 |
| FOMA | 45 | 0,00783017 | 0,00307913 | 25 | 0,00475105 | - |
| FOTIJ | 3 | 0,00052201 | - | 5 | 0,00095021 | 0,00042820 |
| GALAKTION | 3 | 0,00052201 | - | 3 | 0,00057013 | 0,00004811 |
| GAVRIIL | 53 | 0,00922220 | - | 55 | 0,01045230 | 0,00123010 |
| GERASIM | 20 | 0,00348008 | - | 35 | 0,00665146 | 0,00317139 |
| GORDIJ (Gordej) | 2 | 0,00034801 | 0,00015797 | 1 | 0,00019004 | - |
| GRIGORIJ | 188 | 0,03271272 | 0,00629691 | 139 | 0,02641581 | - |
| GURIJ | 7 | 0,00121803 | 0,00026782 | 5 | 0,00095021 | - |
| HARALAMPIJ (Harlampij) | 6 | 0,00104402 | 0,00047390 | 3 | 0,00057013 | - |
| HARITON | 21 | 0,00365408 | 0,00213375 | 8 | 0,00152033 | - |
| HRISANF | 4 | 0,00069602 | 0,00031593 | 2 | 0,00038008 | - |
| IAKINF | 6 | 0,00104402 | 0,00028386 | 4 | 0,00076017 | - |
| IAKOV (Ákov) | 146 | 0,02540456 | - | 136 | 0,02584569 | 0,00044113 |
| IGNATIJ | 52 | 0,00904820 | 0,00220669 | 36 | 0,00684151 | - |
| IEREMIA (Eremej) | 34 | 0,00591613 | 0,00097504 | 26 | 0,00494109 | - |
| IEROFEJ (Erofej) | 21 | 0,00365408 | 0,00118354 | 13 | 0,00247054 | - |
| ILARION | 53 | 0,00922220 | - | 66 | 0,01254276 | 0,00332056 |

| | | | | | | |
|--------------------|-----|------------|------------|-----|------------|------------|
| ILJÁ (Il'á) | 35 | 0,00609013 | 0,00019884 | 31 | 0,00589130 | – |
| IOAKIM (Ákim) | 33 | 0,00574213 | 0,00004087 | 30 | 0,00570125 | – |
| IOANN (Ivan) | 624 | 0,10857839 | – | 637 | 0,12105663 | 0,01247824 |
| IOANNIKIJ (Anikij) | 23 | 0,00400209 | 0,00172159 | 12 | 0,00228050 | – |
| IOSIF | 76 | 0,01322429 | 0,00220187 | 58 | 0,01102242 | – |
| IOV | 8 | 0,00139203 | 0,00063186 | 4 | 0,00076017 | – |
| IPATIJ | 2 | 0,00034801 | 0,00015797 | 1 | 0,00019004 | – |
| IPPOLIT | 1 | 0,00017400 | – | 3 | 0,00057013 | 0,00039612 |
| IRODION (Rodion) | 26 | 0,00452410 | – | 36 | 0,00684151 | 0,00231741 |
| ISAAK | 32 | 0,00556812 | 0,00195733 | 19 | 0,00361079 | – |
| ISAJÁ | 2 | 0,00034801 | – | 4 | 0,00076017 | 0,00041216 |
| ISIDOR | 40 | 0,00696015 | 0,00125890 | 30 | 0,00570125 | – |
| IUDA | 8 | 0,00139203 | 0,00063186 | 4 | 0,00076017 | – |
| IULIAN (Ülian) | 15 | 0,00261006 | 0,00070964 | 10 | 0,00190042 | – |
| IUSTIN (Üstim) | 6 | 0,00104402 | – | 6 | 0,00114025 | 0,00009623 |
| KALLINIK | 30 | 0,00522011 | 0,00065911 | 24 | 0,00456100 | – |
| KALLISTRAT | 2 | 0,00034801 | – | 2 | 0,00038008 | 0,00003208 |
| KARP | 35 | 0,00609013 | – | 34 | 0,00646142 | 0,00037129 |
| KIPRIAN | 10 | 0,00174004 | 0,00059979 | 6 | 0,00114025 | – |
| KIRILL | 44 | 0,00765617 | – | 58 | 0,01102242 | 0,00336626 |
| KLIMENT | 28 | 0,00487211 | – | 28 | 0,00532117 | 0,00044906 |

| | | | | | | |
|--------------------|----|------------|------------|----|------------|------------|
| KODRAT (Kondratij) | 49 | 0,00852619 | 0,00168468 | 36 | 0,00684151 | – |
| KONON | 9 | 0,00156603 | – | 17 | 0,00323071 | 0,00166468 |
| KONSTANTIN | 24 | 0,00417609 | 0,00075534 | 18 | 0,00342075 | – |
| KORNILIJ | 12 | 0,00208805 | – | 17 | 0,00323071 | 0,00114267 |
| KOSMA (Kuz'ma) | 68 | 0,01183226 | – | 79 | 0,01501330 | 0,00318104 |
| LAVRENTIJ | 9 | 0,00156603 | – | 10 | 0,00190042 | 0,00033438 |
| LAZAR' | 16 | 0,00278406 | – | 15 | 0,00285063 | 0,00006657 |
| LEONTIJ | 56 | 0,00974421 | 0,00157242 | 43 | 0,00817180 | – |
| LONGIN | 17 | 0,00295807 | 0,00067756 | 12 | 0,00228050 | – |
| LUKA | 44 | 0,00765617 | – | 41 | 0,00779171 | 0,00013555 |
| LUKIAN (Luk'ân) | 33 | 0,00574213 | 0,00308154 | 14 | 0,00266059 | – |
| LUPP (Lup) | 1 | 0,00017400 | – | 2 | 0,00038008 | 0,00020608 |
| MAKARIJ (Makar) | 9 | 0,00156603 | – | 13 | 0,00247054 | 0,00090451 |
| MAKSIM | 64 | 0,01113624 | – | 59 | 0,01121247 | 0,00007622 |
| MALAHIA' (Malahij) | 20 | 0,00348008 | 0,00081949 | 14 | 0,00266059 | – |
| MAMANT | 3 | 0,00052201 | – | 9 | 0,00171038 | 0,00118837 |
| MANUIL | 3 | 0,00052201 | – | 3 | 0,00057013 | 0,00004811 |
| MARK | 29 | 0,00504611 | 0,00010502 | 26 | 0,00494109 | – |
| MARKELL | 1 | 0,00017400 | – | 2 | 0,00038008 | 0,00020608 |
| MARTIN | 27 | 0,00469810 | 0,00241760 | 12 | 0,00228050 | – |
| MARTINIAN | 12 | 0,00208805 | – | 20 | 0,00380084 | 0,00171279 |

| | | | | | | |
|------------------|-----|------------|------------|-----|------------|------------|
| MATFIJ (Matvej) | 62 | 0,01078824 | 0,00166623 | 48 | 0,00912201 | - |
| MEFODIJ | 7 | 0,00121803 | 0,00045786 | 4 | 0,00076017 | - |
| MELETIJ | 6 | 0,00104402 | 0,00047390 | 3 | 0,00057013 | - |
| MERKURIJ | 13 | 0,00226205 | 0,00055167 | 9 | 0,00171038 | - |
| MIHAIL | 135 | 0,02349052 | - | 140 | 0,02660585 | 0,00311534 |
| MIHEJ | 8 | 0,00139203 | 0,00025178 | 6 | 0,00114025 | - |
| MINA | 28 | 0,00487211 | 0,00240156 | 13 | 0,00247054 | - |
| MIRON | 7 | 0,00121803 | - | 12 | 0,00228050 | 0,00106248 |
| MITROFAN | 12 | 0,00208805 | - | 11 | 0,00209046 | 0,00000241 |
| MOISEJ | 15 | 0,00261006 | 0,00051960 | 11 | 0,00209046 | - |
| MOKIJ (Mokej) | 10 | 0,00174004 | 0,00059979 | 6 | 0,00114025 | - |
| NASON | 2 | 0,00034801 | - | 3 | 0,00057013 | 0,00022212 |
| NAUM | 21 | 0,00365408 | 0,00251383 | 6 | 0,00114025 | - |
| NAZARIJ (Nazar) | 13 | 0,00226205 | 0,00093176 | 7 | 0,00133029 | - |
| NESTOR | 14 | 0,00243605 | 0,00034559 | 11 | 0,00209046 | - |
| NIFONT | 1 | 0,00017400 | - | 3 | 0,00057013 | 0,00039612 |
| NIKIFOR | 63 | 0,01096224 | - | 73 | 0,01387305 | 0,00291081 |
| NIKITA | 95 | 0,01653036 | - | 94 | 0,01786393 | 0,00133357 |
| NIKOLA (Nikolaj) | 9 | 0,00156603 | - | 9 | 0,00171038 | 0,00014434 |
| NIKON | 8 | 0,00139203 | - | 10 | 0,00190042 | 0,00050839 |
| ONISIFOR | 7 | 0,00121803 | - | 7 | 0,00133029 | 0,00011227 |

| | | | | | | |
|-----------------|----|------------|------------|-----|------------|------------|
| ONISIM | 21 | 0,00365408 | 0,00061341 | 16 | 0,00304067 | – |
| ONUFRIJ | 8 | 0,00139203 | – | 13 | 0,00247054 | 0,00107851 |
| PAHOMIJ (Pahom) | 7 | 0,00121803 | 0,00064790 | 3 | 0,00057013 | – |
| PAMFIL | 6 | 0,00104402 | – | 8 | 0,00152033 | 0,00047631 |
| PANKRATIJ | 17 | 0,00295807 | 0,00029748 | 14 | 0,00266059 | – |
| PANTELEIMON | 21 | 0,00365408 | 0,00080345 | 15 | 0,00285063 | – |
| PARFEN | 16 | 0,00278406 | 0,00050356 | 12 | 0,00228050 | – |
| PATAPIJ (Potap) | 13 | 0,00226205 | 0,00055167 | 9 | 0,00171038 | – |
| PATRIKIJ | 3 | 0,00052201 | – | 3 | 0,00057013 | 0,00004811 |
| PAVEL | 62 | 0,01078824 | 0,00109611 | 51 | 0,00969213 | – |
| PĚTR | 99 | 0,01722638 | – | 142 | 0,02698594 | 0,00975956 |
| PIMEN | 3 | 0,00052201 | – | 3 | 0,00057013 | 0,00004811 |
| PLATON | 1 | 0,00017400 | – | 3 | 0,00057013 | 0,00039612 |
| POLIEN | 4 | 0,00069602 | – | 4 | 0,00076017 | 0,00006415 |
| POLIEVKT | 3 | 0,00052201 | 0,00014193 | 2 | 0,00038008 | – |
| POLIKARP | 8 | 0,00139203 | 0,00082191 | 3 | 0,00057013 | – |
| PORFIRIJ | 18 | 0,00313207 | 0,00199182 | 6 | 0,00114025 | – |
| PROKOPIJ | 80 | 0,01392031 | 0,00194767 | 63 | 0,01197263 | – |
| PROHOR | 7 | 0,00121803 | 0,00007778 | 6 | 0,00114025 | – |
| ROMAN | 25 | 0,00435010 | 0,00111939 | 17 | 0,00323071 | – |
| SADOFIJ (Sadof) | 1 | 0,00017400 | – | 1 | 0,00019004 | 0,00001604 |

| | | | | | | |
|-----------------------|-----|------------|------------|-----|------------|------------|
| SAMPSON (Samson) | 8 | 0,00139203 | - | 13 | 0,00247054 | 0,00107851 |
| SAMUIL | 15 | 0,00261006 | 0,00051960 | 11 | 0,00209046 | - |
| SAVEL (Savelij) | 19 | 0,00330607 | - | 27 | 0,00513113 | 0,00182506 |
| SAVIN | 2 | 0,00034801 | 0,00015797 | 1 | 0,00019004 | - |
| SAVVA | 40 | 0,00696015 | 0,00011865 | 36 | 0,00684151 | - |
| SAVVATIJ | 1 | 0,00017400 | - | 1 | 0,00019004 | 0,00001604 |
| SERGIJ (Sergej) | 34 | 0,00591613 | - | 56 | 0,01064234 | 0,00472621 |
| SEVASTIAN (Sevastian) | 1 | 0,00017400 | - | 4 | 0,00076017 | 0,00058616 |
| SILA | 9 | 0,00156603 | 0,00042578 | 6 | 0,00114025 | - |
| SILUAN | 13 | 0,00226205 | 0,00093176 | 7 | 0,00133029 | - |
| SIL'VESTR | 6 | 0,00104402 | - | 6 | 0,00114025 | 0,00009623 |
| SIMEON (Semën) | 230 | 0,04002088 | 0,00258264 | 197 | 0,03743824 | - |
| SIMON | 6 | 0,00104402 | 0,00028386 | 4 | 0,00076017 | - |
| SISOJ | 4 | 0,00069602 | 0,00012589 | 3 | 0,00057013 | - |
| SOFONIÁ (Sofonij) | 15 | 0,00261006 | 0,00013951 | 13 | 0,00247054 | - |
| SOFRONIJ (Sofron) | 7 | 0,00121803 | 0,00064790 | 3 | 0,00057013 | - |
| SPIRIDON | 21 | 0,00365408 | 0,00213375 | 8 | 0,00152033 | - |
| STAHIJ | 3 | 0,00052201 | - | 7 | 0,00133029 | 0,00080828 |
| STEFAN (Stepan) | 108 | 0,01879241 | - | 114 | 0,02166477 | 0,00287235 |
| TARAH | 2 | 0,00034801 | - | 3 | 0,00057013 | 0,00022212 |
| TARASIJ (Taras) | 7 | 0,00121803 | - | 11 | 0,00209046 | 0,00087243 |

| | | | | | | |
|-----------------|------|------------------------|------------------------|------|------------------------|------------------------|
| TERENTIJ | 37 | 0,00643814 | 0,00206718 | 23 | 0,00437096 | – |
| TIHON | 28 | 0,00487211 | 0,00240156 | 13 | 0,00247054 | – |
| TIMOFEJ | 80 | 0,01392031 | – | 83 | 0,01577347 | 0,00185316 |
| TIT | 17 | 0,00295807 | 0,00048752 | 13 | 0,00247054 | – |
| TRIFON | 8 | 0,00139203 | 0,00025178 | 6 | 0,00114025 | – |
| TROFIM | 26 | 0,00452410 | – | 43 | 0,00817180 | 0,00364770 |
| UAR (Uvar) | 2 | 0,00034801 | 0,00015797 | 1 | 0,00019004 | – |
| ÛRIJ | 43 | 0,00748216 | 0,00425145 | 17 | 0,00323071 | – |
| VARFOLOMEJ | 13 | 0,00226205 | 0,00093176 | 7 | 0,00133029 | – |
| VARLAAM | 4 | 0,00069602 | 0,00031593 | 2 | 0,00038008 | – |
| VASILIJ | 236 | 0,04106490 | – | 231 | 0,04389966 | 0,00283475 |
| VAVILA | 4 | 0,00069602 | – | 10 | 0,00190042 | 0,00120440 |
| VLASIJ (Vlas) | 12 | 0,00208805 | – | 14 | 0,00266059 | 0,00057254 |
| VONIFATIJ | 5 | 0,00087002 | 0,00029989 | 3 | 0,00057013 | – |
| ZAHARIÁ (Zahar) | 23 | 0,00400209 | 0,00058134 | 18 | 0,00342075 | – |
| ZINOVIJ | 14 | 0,00243605 | – | 16 | 0,00304067 | 0,00060462 |
| ZOTIK (Izot) | 3 | 0,00052201 | – | 5 | 0,00095021 | 0,00042820 |
| Ogółem | 5722 | 0,99564990 = 99,56% | 0,11238723 = 11,24% | 5215 | 0,99106803 = 99,10% | 0,10780536 = 10,78% |

Krok 5. Określenie liczby nosicieli imion „wspólnych” dla obydwu okresów — zob. tabelę 1.

Krok 6. Określenie udziału procentowego użyć oddzielnych imion „wspólnych” w ogólnej liczbie nominacji dla poszczególnych okresów — zob. tabelę 1.

Krok 7. Określenie, o ile więcej procent form danego imienia wystąpiło w jednym z okresów (obliczenie różnicy) — zob. tabelę 1.

Krok 8. Określenie, jaki udział procentowy w ogólnej liczbie nominacji w okresie 1633–1636 miały imiona „stare”.

Liczba nominacji z użyciem imion „starych” — **25**

Udział procentowy — $25 : 5747 = 0,00436910 = \mathbf{0,44\%}$

Krok 9. Określenie, jaki udział procentowy w ogólnej liczbie nominacji w okresie 1678–1680 miały imiona „nowe”.

Liczba nominacji z użyciem imion „nowych” — **47**

Udział procentowy — $47 : 5262 = 0,0090124 = \mathbf{0,90\%}$

Krok 10. Porównanie ilościowo-jakościowe badanych zasobów imiennicznych — określenie, w jakim stopniu badane zbiory imion różnią się od siebie (w konsekwencji: w jakim stopniu są do siebie podobne).

Tabela 2. Porównanie ilościowo-jakościowe zasobów imiennicznych

| Stopień zróżnicowania badanych zasobów imion | Okres | |
|--|------------------|------------------|
| | 1633–1636 [%] | 1678–1680 [%] |
| I. Stopień odmienności badanych zasobów imion: | | |
| a) „stare” imiona | 0,44 | – |
| b) „nowe” imiona | – | 0,90 |
| c) rozbieżności w użyciu imion „wspólnych” dla obu okresów | 11,24 | 10,78 |
| Łącznie: | 11,68 | 11,68 |
| II. Stopień podobieństwa badanych zasobów imion: | 88,32 | 88,32 |
| Ogółem: | 100,00 | 100,00 |

Krok 11. Ustalenie współczynnika jednoimienności (posiadania tego samego imienia). Współczynnik ten określa się jako iloraz liczby wszystkich zaświadczonych form przez liczbę zaświadczonych antropoleksemów, tj. odrębnych samodzielnych imion) — zob. tabelę 3.

Tabela 3. Współczynnik jednoimienności

| Okres | 1633–1636 | 1678–1680 |
|---|-----------|-----------|
| Liczba nosicieli imion chrześcijańskich (L) | 5747 | 5262 |
| Liczba imion pozostających w użyciu (l) | 218 | 223 |
| Współczynnik jednoimienności (L/l) | 26 | 24 |

Iloraz liczby nosicieli męskich imion chrześcijańskich w latach 1633–1636 (5747) i liczby męskich imion chrześcijańskich używanych w tym okresie (218 antropoleksemów) stanowi średni współczynnik jednoimienności. Jest to liczba 26 (wynik dzielenia 5747 przez 218 po zaokrągleniu do pełnych jednostki). Imiona o liczbie nosicieli 26 i większej klasyfikuje się jako imiona częste w rozpatrywanym okresie, natomiast imiona o liczbie nosicieli mniejszej od 26 uznaje się za imiona rzadkie.

Współczynnik jednoimienności dla drugiego okresu wyniósł 24. W materiale z lat 1678–1680 częste są zatem imiona o liczbie nosicieli wynoszącej co najmniej 24. Pozostałe imiona traktuje się jako rzadkie w badanym przedziale czasowym.

Krok 12. Ustalenie liczby imion częstych (tzn. imion o liczbie notacji większej od współczynnika jednoimienności) oraz liczby użyć imion częstych, w tym liczby użyć dziesięciu i pięciu najczęstszych imion dla obydwu okresów.

Tabela 4. Frekwencja częstych męskich imion chrześcijańskich

| Okres | 1633–1636 | 1678–1680 |
|---|-----------|-----------|
| Liczba imion częstych | 58 | 50 |
| Liczba nosicieli imion częstych | 4412 | 3980 |
| Liczba nosicieli dziesięciu najczęstszych imion | 2112 | 2070 |
| Liczba nosicieli pięciu najczęstszych imion | 1489 | 1391 |

Krok 13. Ustalenie, jaki procent wszystkich nominacji w badanych okresach stanowią nominacje z użyciem imion częstych — zob. tabelę 5.

Krok 14. Ustalenie, jaki procent wszystkich nominacji w badanych okresach stanowią nominacje z użyciem dziesięciu najczęstszych imion — zob. tabelę 5.

Krok 15. Ustalenie, jaki procent wszystkich nominacji w badanych okresach stanowią nominacje z użyciem pięciu najczęstszych imion — zob. tabelę 5.

Krok 16. Porównanie udziału procentowego imion częstych w badanych zbiorach (ustalenie, jaki procent wszystkich imion w badanych okresach stanowią imiona częste, dziesięć imion najczęściej używanych, pięć imion najczęściej używanych — zestawienie i porównanie danych z dwóch okresów).

Tabela 5. Udział imion o najwyższej frekwencji w ogólnej liczbie nominacji

| Grupy imion ze względu na frekwencję | Udział procentowy w ogólnej liczbie nominacji | |
|--------------------------------------|---|------------------|
| | 1633–1636 [%] | 1678–1680 [%] |
| Wszystkie częste imiona okresu | 76,77 | 75,64 |
| Dziesięć najczęstszych imion | 36,75 | 39,34 |
| Pięć najczęstszych imion | 25,91 | 26,43 |
| Wszystkie rzadkie imiona | 23,23 | 24,36 |

W latach 1636–1636 udział wszystkich częstych męskich imion chrześcijańskich (było ich 58) w ogólnej liczbie nominacji wyniósł 76,77%, dziesięciu najczęstszych imion — 36,75%, pięciu najczęstszych imion — 25,91%.

Po upływie półwiecza sytuacja nie uległa istotnej zmianie. W latach 1678–1680 wszystkie częste męskie imiona chrześcijańskie (50) stanowiły 75,64% ogólnej liczby nominacji, dziesięć najczęstszych imion — 39,34%, pięć najczęstszych imion — 26,43%.

Powyższe dane statystyczne czynią uprawnionym wniosek o relatywnie stabilnym charakterze zasobu męskich imion chrześcijańskich na badanym obszarze w ciągu XVII stulecia. Przeciętnie 26–27% mężczyzn nosiło jedno z pięciu najpopularniejszych imion, 37–40% — jedno z dziesięciu najpopularniejszych imion, 76–78% — jedno z imion częstych.

Ponieważ udział imion częstych w zasobie imienniczym w obu okresach wynosił prawie 80%, ich analiza ilościowo-jakościowa może prowadzić do istotnych wniosków.

Krok 17. Analiza ilościowo-jakościowa najczęściej używanych imion (do jakiej grupy imion — starych, nowych, wspólnych — zaliczają się imiona najczęściej używane, jakie zmiany zaszły w ciągu 50 lat w grupie pięciu, dziesięciu najczęstszych imion).

Tabela 6. Analiza ilościowo-jakościowa dziesięciu najczęściej używanych imion

| Imię | Pozycja na liście frekwencyjnej | |
|----------------|---------------------------------|-----------|
| | 1633–1636 | 1678–1680 |
| IOANN (Ivan) | 1. | 1. |
| VASILIJ | 2. | 2. |
| SIMEON (Semën) | 3. | 3. |
| FEODOR (Fëdor) | 4. | 4. |
| GRIGORIJ | 5. | 8. |
| IAKOV (Âkov) | 6. | 9. |

| | | |
|-----------------|-----|-----|
| MIHAIL | 7. | 7. |
| ANDREJ | 8. | 6. |
| AFANASIJ | 9. | 12. |
| STEFAN (Stepan) | 10. | 10. |
| PĚTR | 12. | 5. |

1. Wszystkie częste imiona należą do grupy „wspólnych”. Prowadzi to do konstatacji, że imiona częste stanowią o ciągłości i dziedziczności zasobu imion.

2. W grupie pięciu najczęściej nadawanych imion zaszła tylko jedna istotna zmiana. Imię *Grigorij* wypadło poza pierwszą piątkę (przeszło na ósmą pozycję). Istotnie wzrosła natomiast frekwencja imienia *Pëtr*, które znalazło się wśród pięciu najczęstszych (wcześniej zajmowało dwunaste miejsce).

3. Znacznie zmniejszyła się częstość nadawania imienia *Afanasij*, które opuściło pierwszą dziesiątkę i spadło na dwunaste miejsce.

Opracowana przez W. D. Bondaletowa ilościowo-jakościowa metoda opisu imion osobowych została tutaj zastosowana do porównania zasobów męskich imion chrześcijańskich zaświadczonych w zabytkach z terytorium północnej Rosji z lat 1633–1636 oraz 1678–1680. Zestawienie parametrów liczbowych pozwoliło zaobserwować subtelne różnice między wspomnianymi zasobami, precyzyjnie określić stopień ich odmienności (11,68%) oraz uchwycić dynamikę ewolucji zarówno zbioru imion używanych na analizowanym obszarze w ciągu XVII w. jako całości, jak i każdego imienia z osobna. Zasadniczym celem niniejszego artykułu było przypomnienie metody zaproponowanej przez W. D. Bondaletowa, zaprezentowanie sposobu jej wykorzystania w badaniach antroponimicznych, wykazanie jej nieprzemijającej aktualności i niekwestionowanej przewagi nad uproszczonym opisem frekwencji imion.

LITERATURA

- Âk o v l e v, A. I. (red.). (1951a). Tamożennye knigi Moskovskogo gosudarstva XVII veka. Severnyj rečnoj put': Ustûg Velikij, Sol'vyčegodsk, Tot'ma v 1633–1636 gg. T. 1. Moskva–Leningrad: Izdatel'stvo Akademii nauk SSSR.
- Âk o v l e v, A. I. (red.). (1951b). Tamożennye knigi Moskovskogo gosudarstva XVII veka. Severnyj rečnoj put': Ustûg Velikij, Sol'vyčegodsk, Tot'ma v 1675–1680 gg. T. 3. Moskva–Leningrad: Izdatel'stvo Akademii nauk SSSR.
- B o n d a l e t o v, V. D. (1983). Russkaâ onomastika: Učebnoe posobie. Moskva: Prosvęenie.
- H r y n k i e w i c z - A d a m s k i c h, B. (2012). Siedemnastowieczne imiennictwo osobowe północnej Rosji na tle lokalnej kultury. Poznań: Wyd. Naukowe UAM.
- N i k o n o v, V. A. (1971). Ženskie imena v Rossii XVIII veka. W: V. A. Nikonov, G. G. Stratanovič, (red.), Étnografiâ imen. Moskva: Nauka.

- Petrovskij, N. A. (1984). Slovar' russkih ličnyh imen. Moskva: Russkij Źyzyk.
- Pravoslavnyj cerkovnyj kalendar' 1998. (1997). Moskva: Izdatel'stvo Moskovskoj Patriarhii.
- Skoblikova, E. S. (red.). (2003). Bibliografičeskij ukazatel' po rusistike, slavistike, lingvistike: prof. Vasilij Danilovič Bondaletov. Penza: Izdatel'stvo Penzenskogo gosudarstvennogo pedagogičeskogo universiteta.

USING THE QUANTITATIVE AND QUALITATIVE METHOD OF STATISTICAL ANALYSIS
IN LINGUISTICS WITH REFERENCE TO THE MALE CHRISTIAN NAMES

OF NORTHERN RUSSIA

TO MARK THE 90th ANNIVERSARY OF THE BIRTH OF PROFESSOR VASILIJ DANILOVICH BONDALETOV

SUMMARY

In 2018, the 90th anniversary of Professor Vasilij Danilovich Bondaletov's birth will be celebrated. The aim of the article is to remind readers of the quantitative and qualitative method of statistical analysis in anthroponomastic research developed by Professor Bondaletov, as well as to show its advantages over simplified descriptions of the frequency of personal names. In this article, the detailed analysis of male Christian names found in customs books from Northern Russia (1633–1636 and 1678–1680) was conducted. The comparison of statistical data, according to the suggestion of Professor V. D. Bondaletov, enabled us to observe subtle differences between the abovementioned resources, namely to estimate the level of their (dis)similarity and describe the dynamics of the evolution of the resources of male Christian names throughout the 17th century, as well as changes in the popularity of various names.

Key words: anthroponymy, male Christian names, frequency, statistical analysis in linguistics, Vasilij Danilovich Bondaletov